

SONDERBEDINGUNGEN TRUCK PARKING

1. Geltungsbereich

- 1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Vermietung von Lkw-Stellplätzen (das „**Truck Parking**“) an den Kunden im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöcktern.
- 1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.
- 1.3 Für den einzelnen Mietvertrag über einen Lkw-Stellplatz, der im Rahmen des Produktvertrags geschlossen wird, gelten zusätzlich alle Nutzungsbedingungen, Hausordnungen und vergleichbare Regelwerke des betreffenden Parkplatzes. Voraussetzung ist, dass sie entweder auf der Buchungsseite verlinkt sind oder der betreffende Parkplatz den Kunden durch deutlich sichtbaren Aushang oder ausdrücklich auf andere Weise auf sie hinweist und dem Kunden die Möglichkeit verschafft, in zumutbarer Weise von ihrem Inhalt Kenntnis zu nehmen.

2. Leistungen der LOGPAY

- 2.1 Gegenstand des Produktvertrags zwischen der LOGPAY und dem Kunden ist ausschließlich die Vermietung von Lkw-Stellplätzen. Beschreibungen der Lkw-Stellplätze und der Parkplätze auf der Website oder in der App stellen keine zugesicherten Eigenschaften dar. Die LOGPAY übernimmt keine Garantie oder sonstige Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Beschreibungen.
- 2.2 Für die Sicherheit von Personen und Eigentum ist der Kunde selbst verantwortlich. Die LOGPAY erbringt keinerlei Leistungen, die der Sicherheit von Eigentum oder Personen dienen. Dies gilt auch dann, wenn die Beschreibung des Parkplatzes auf sicherheitsrelevante Merkmale wie z.B. Bewachung hinweist. Gesetzliche Mängelansprüche aus dem Mietvertrag bleiben unberührt, soweit nicht in diesen Sonderbedingungen Abweichendes geregelt ist.
- 2.3 Die LOGPAY bietet das Truck Parking nur Kunden an, die es für ihre gewerbliche oder selbständige berufliche Tätigkeit nutzen. Handelt der Kunde nicht gewerblich oder für eine selbständige berufliche Tätigkeit, darf die LOGPAY alle Vereinbarungen mit dem Kunden über das Truck Parking fristlos kündigen.

3. Vertragspartner

- 3.1 Die LOGPAY betreibt selbst keine Parkplätze. Daher vermietet die LOGPAY Lkw-Stellplätze, die die LOGPAY von Parkplatzbetreibern mietet (Untervermietung).
- 3.2 Untermietverträge werden als Reihengeschäft mit der LOGPAY (Ziffer 2.2 der AGB) oder deren Auslandsstöcktern (Ziffern 1.2 und 2.5 der AGB) geschlossen. Dies geschieht ohne Einschaltung Dritter, so dass es dabei keinen LOGPAY Partner i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB gibt.

4. Nutzerkonto

Die Suche nach Lkw-Stellplätzen und der komplette Buchungsvorgang sind ausschließlich online möglich, nämlich auf der Website der Travis Road Services Netherlands B.V., Dr. Hub van Doorneweg 183, 5026 RD Tilburg, die Niederlande. Für die Buchung wird ein Nutzerkonto benötigt.

5. Mietvertrag

- 5.1 Ein Mietvertrag über einen Lkw-Stellplatz kommt erst dann zwischen Kunde und der LOGPAY (Ziffer 3.2) zustande, wenn der Kunde eine E-Mail zur Bestätigung der Reservierung erhält. Der Mietvertrag ist nicht übertragbar, auf den vereinbarten Zeitraum befristet und währenddessen nicht ordentlich kündbar.
- 5.2 Der Kunde kann den Mietvertrag kostenlos stornieren, wenn ihm diese Möglichkeit vor der Buchung in den Informationen zum

CONDICIONES ESPECIALES PARA EL APARCAMIENTO DE CAMIONES

1. Ámbito de aplicación

- 1.1. Las presentes condiciones especiales se aplican a todos los contratos de productos para el alquiler de plazas de aparcamiento de camiones (el "**Truck Parking**") al cliente en el marco de su relación comercial con LOGPAY Transport Services GmbH ("**LOGPAY**") o sus filiales extranjeras.
- 1.2. Las presentes Condiciones especiales se aplicarán con prioridad sobre las Condiciones Generales de Contratación para la relación comercial entre el cliente y LOGPAY ("**CGC**") y, en su caso, junto a las condiciones especiales para otros productos.
- 1.3. Para el contrato de alquiler individual de una plaza de aparcamiento para camiones celebrado en virtud del contrato de producto, se aplicarán, además, todas las condiciones de uso, normas de la casa y reglamentos equiparables de la plaza de aparcamiento en cuestión. El requisito previo es que estén enlazados en la página de reserva o que el aparcamiento en cuestión llame la atención del cliente sobre ellos mediante un aviso claramente visible o expresamente de otro modo y le ofrezca la oportunidad de quedar informado de su contenido de forma razonable.

2. Servicios de LOGPAY

- 2.1. El objeto del contrato de producto entre LOGPAY y el cliente es exclusivamente el alquiler de plazas de aparcamiento para camiones. Las descripciones de las plazas de aparcamiento para camiones y de las plazas de aparcamiento que aparecen en el sitio web o en la aplicación no constituyen características garantizadas. LOGPAY no asume ninguna garantía u otra responsabilidad por la exactitud o integridad de las descripciones.
- 2.2. El cliente es responsable de la seguridad de las personas y los bienes. LOGPAY no presta ningún servicio que sirva para la seguridad de bienes o personas. Esto también es aplicable si la descripción del aparcamiento hace referencia a elementos relevantes para la seguridad, como la vigilancia. Las reclamaciones legales por defectos derivadas del contrato de alquiler no se verán afectadas, a menos que se estipule lo contrario en estas Condiciones especiales.
- 2.3. LOGPAY sólo ofrece aparcamiento de camiones a los clientes que lo utilizan para sus actividades profesionales comerciales o actividades profesionales como autónomo. Si el cliente no actúa comercialmente o para una actividad profesional autónoma, LOGPAY podrá rescindir todos los acuerdos con el cliente relativos a Truck Parking sin plazo de preaviso.

3. Socio contractual

- 3.1. LOGPAY no explota por sí misma plazas de aparcamiento. Por ello, LOGPAY alquila plazas de aparcamiento para camiones que LOGPAY arrienda a operadores de aparcamiento (subarrendamiento).
- 3.2. Los contratos de subarrendamiento se celebran como operaciones en serie con LOGPAY (punto 2.2 de las CGC) o con sus filiales en el extranjero (puntos 1.2 y 2.5 de las CGC). Esto se lleva a cabo sin la participación de terceros, por lo que no existe un socio de LOGPAY tal y como se define en el punto 2.2 de las CGC.

4. Cuenta de usuario

La búsqueda de plazas de aparcamiento para camiones y el proceso completo de reserva sólo son posibles en línea, concretamente, en el sitio web de Travis Road Services Netherlands B.V., Dr. Hub van Doorneweg 183, 5026 RD Tilburg, Países Bajos. Se requiere una cuenta de usuario para realizar la reserva.

5. Contrato de alquiler

- 5.1. El contrato de alquiler de una plaza de aparcamiento para camiones sólo se celebra entre el cliente y LOGPAY (punto 3.2) una vez que el cliente recibe un correo electrónico confirmando la reserva. El contrato de alquiler es intransferible, está limitado al periodo acordado y no es rescindible por rescisión ordinaria durante dicho periodo.
- 5.2. El cliente podrá cancelar el contrato de alquiler sin cargo alguno en caso de que, antes de efectuar la reserva, se le hubiera indicado la existencia de esta posibilidad en la información sobre la plaza de aparcamiento para camiones en cuestión. En ese caso,

betreffenden Lkw-Stellplatz mitgeteilt wurde. Es gelten dann die dort genannten Fristen und ggf. sonstigen Bedingungen.

- 5.3 Der Kunde ist nicht berechtigt, Lkw-Stellplätze unterzuvermieten oder von Nutzern eine Vergütung für die Inanspruchnahme der von der LOGPAY zur Verfügung gestellten Leistungen zu verlangen.

6. Nutzung von Lkw-Stellplätzen

- 6.1 Der Lkw-Stellplatz darf nur mit dem Fahrzeug belegt werden, dessen amtliches Kennzeichen in der Buchung angegeben wurde. Alternativ darf der Lkw-Stellplatz mit einem anderen Fahrzeug belegt werden, wenn dieses von der Person geführt wird, die in der Buchung angegeben ist.
- 6.2 Der Führer des Fahrzeugs, das den Lkw-Stellplatz belegt, muss während der Nutzung des Lkw-Stellplatzes stets gültige Ausweispapiere vorlegen können sowie Unterlagen, die belegen, dass das Fahrzeug versichert ist. Die LOGPAY und der Parkplatzbetreiber sind anderenfalls berechtigt, die Nutzungsüberlassung zu verweigern.

7. Mängel und Mängelanzeigen

- 7.1 Jeder Mangel des Lkw-Stellplatzes muss unverzüglich gegenüber der LOGPAY gerügt werden.
- 7.2 Wenn der Lkw-Stellplatz bei Überlassung einen Mangel hat, der seine Tauglichkeit zum vertragsgemäßen Gebrauch aufhebt, oder wenn zu diesem Zeitpunkt eine zugesicherte Eigenschaft fehlt, so haftet die LOGPAY nur, wenn die LOGPAY den Mangel oder das Fehlen der zugesicherten Eigenschaft zu vertreten hat, und nur beschränkt wie in Ziffer 13 der AGB vereinbart.
- 7.3 Im Übrigen gelten bei Mängeln die gesetzlichen Vorschriften.

8. Mietzins

- 8.1 Es gelten die auf der Website für den Lkw-Stellplatz mitgeteilten Preise.
- 8.2 Der Kunde ist verpflichtet, den vollen Mietzins auch dann zu zahlen, wenn er einen gemieteten und nicht vereinbarungsgemäß stornierten Lkw-Stellplatz nicht oder nicht vollständig nutzt. Die Verpflichtung zur Zahlung des Mietzinses entfällt, wenn der Kunde einen Ersatzmieter stellt.
- 8.3 LOGPAY erhebt eine Bearbeitungsgebühr bei Stellung eines Ersatzmieters. Die Höhe dieser Gebühr ergibt sich aus dem Preis- und Leistungsverzeichnis.

9. Laufzeit und Kündigung

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag über das Truck Parking jederzeit mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

se aplicarán los plazos y, si procede, las demás condiciones recogidas en tal información.

- 5.3. El cliente no tiene derecho a subarrendar las plazas de aparcamiento de camiones ni a exigir a usuarios una remuneración por utilizar de los servicios prestados por LOGPAY.

6. Utilización de plazas de aparcamiento para camiones

- 6.1. La plaza de aparcamiento para camiones sólo podrá ser ocupada por el vehículo cuyo número de matrícula figure en la reserva. Alternativamente, la plaza de aparcamiento del camión puede ser ocupada por otro vehículo si éste es conducido por la persona especificada en la reserva.
- 6.2. El conductor del vehículo que ocupe la plaza de aparcamiento para camiones debe poder presentar documentos de identidad válidos en todo momento mientras utilice la plaza, así como documentos que demuestren que el vehículo está asegurado. De lo contrario, LOGPAY y el operador del aparcamiento tienen derecho a rechazar la cesión de uso.

7. Defectos y notificaciones de defectos

- 7.1. Debe avisarse sin dilación a LOGPAY sobre cualquier defecto en la plaza de aparcamiento de camiones.
- 7.2. Si la plaza de aparcamiento para camiones presenta en el momento de la cesión un defecto que la haga inadecuada para su uso conforme al contrato, o si falta en ese momento una característica garantizada, LOGPAY sólo se responsabilizará si LOGPAY es responsable del defecto o de la ausencia de la característica garantizada, y sólo de forma limitada, conforme a lo acordado en el punto 13 de las CGC.
- 7.3. Por lo demás, se aplicarán las disposiciones legales en caso de defectos.

8. Alquiler

- 8.1. Se aplican los precios notificados en el sitio web para el aparcamiento de camiones.
- 8.2. El cliente está obligado a pagar el importe total del alquiler aunque no utilice o no utilice totalmente una plaza de aparcamiento para camiones alquilada que no haya sido cancelada del modo acordado. La obligación de pagar el alquiler no se aplicará si el cliente proporciona un arrendatario sustituto.
- 8.3. LOGPAY cobra gastos de tramitación si se proporciona un arrendatario sustituto. El importe de esta tasa figura en la Lista de precios y servicios.

9. Período de vigencia y rescisión

Tanto el cliente como LOGPAY pueden rescindir el contrato del producto Truck Parking en cualquier momento con un preaviso de cuatro semanas antes de que finalice cada mes. Además de esto, las regulaciones de los puntos 14.2 a 14.4 de las CGC se aplicarán correspondientemente al contrato de producto.